

EU Declaration of Conformity (DoC)

Bowers & Wilkins

Hereby we,

Name of manufacturer: **B&W Group Ltd**
Address: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:

Product description: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Type designation(s): **CCM382**
Trademark: **Bowers & Wilkins**

Object of the declaration:



Is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

With reference to the following standards applied:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the DoC:

Software: **None**
Accessories and components: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Signed for and on behalf of:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA

A handwritten signature in black ink, reading "Pat Sullivan". The signature is stylized and cursive, written over a horizontal line.

Place and date of issue
Name, Function, Signature

Nous, soussignés,

Nom du fabricant : **B&W Group Ltd**
Adresse : **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

attestons que ce DdC a été rédigé sous notre entière responsabilité et que le produit :

Description du produit : **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Nom : **CCM382**
Marque : **Bowers & Wilkins**

Objet de la déclaration :



est en conformité avec les dispositions de l'Union Européenne en vigueur :

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Les standards et normes suivantes ont été utilisés :

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Description des accessoires et des composants, y compris les logiciels, qui permettent à l'équipement radio de fonctionner comme prévu et définit dans le DdC :

Logiciel: **None**
Accessoires et composants : **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Signé en nom et pour le compte de :

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Lieu et date de signature

Nom, Fonction, Signature

Hiermit erklären wir,

Name des Herstellers: **B&W Group Ltd**
Anschrift: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

dass wir die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung tragen und dass dieses Produkt:

Produktbezeichnung: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Typenbezeichnung(en): **CCM382**
Markenzeichen: **Bowers & Wilkins**

Gegenstand der Erklärung:



den relevanten EU-Harmonisierungsvorschriften entspricht:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

mit Bezug auf die folgenden angewandten Normen:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Beschreibung des Zubehörs und der Komponenten (einschließlich der Software), die den Betrieb der Funkanlage wie vorgesehen ermöglichen und unter die Konformitätserklärung fallen:

Software: **None**
Zubehör und Komponenten: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Unterzeichnet für und im Namen von:

Worthing, England
2026-08-04

Ort und Datum der Erklärung

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Name, Funktion, Unterschrift



Por la presente,

Nombre del fabricante: **B&W Group Ltd**
Dirección: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

declaramos que la presente DoC es emitida bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción del producto: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Designación: **CCM382**
Marca comercial: **Bowers & Wilkins**

Objeto de la declaración:



se ajusta a la legislación de armonización pertinente de la EU:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

aplicándose al mismo los siguientes estándares:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Descripción de accesorios y componentes, software incluido, que permiten al equipo de radio funcionar tal como está previsto y cubierto por la DoC:

Programa: **None**
Accesorios y componentes: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Firmado por y en nombre de:

Worthing, England
2026-08-04

Lugar y fecha de emisión

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Nombre, Cargo, firma

A handwritten signature in black ink, reading "Pat Sullivan". The signature is written in a cursive, flowing style.

Declaração UE de conformidade

Bowers & Wilkins

Pela presente, nós

Nome do fabricante:

B&W Group Ltd

Morada:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

declaramos que a presente DoC é emitida sob a nossa exclusiva responsabilidade e que este produto:

Descrição do produto:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Designação(ões) de tipo:

CCM382

Marca comercial:

Bowers & Wilkins

Objeto da declaração:



está em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

com referência às seguintes normas aplicadas:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem ao equipamento de rádio funcionar da forma prevista e contemplada pela DoC:

Programas:

None

Acessórios e componentes:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Assinado por e em nome de:

Worthing, England

2026-08-04

Local e data de emissão

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Nome, cargo, assinatura



Noi,

Nome del costruttore: **B&W Group Ltd**
Indirizzo: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

dichiariamo che il presente documento è rilasciato sotto nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione del prodotto: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Modello: **CCM382**
Marchio commerciale: **Bowers & Wilkins**

Oggetto della dichiarazione:



è conforme alle pertinenti norme armonizzate dell'Unione Europea:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

con riferimento ai seguenti standard applicati:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Descrizione degli accessori e dei componenti, compreso il software, che consentono al dispositivo radio di operare come stabilito e sono oggetto della presente dichiarazione:

Programmi: **None**
Accessori e componenti: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Firmato in vece e per conto di:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Firmato in vece e per conto di:

Nome, qualifica, firma

Hierbij verklaren wij,

Naam producent: **B&W Group Ltd**
Adres: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

dat deze Verklaring van Overeenstemming onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid wordt afgegeven en dat dit product:

Productbeschrijving: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Typeaanduiding(en): **CCM382**
Merksnaam: **Bowers & Wilkins**

Onderwerp van de verklaring:



voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

wat betreft de volgende normen die zijn toegepast:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Beschrijving van accessoires en componenten, met inbegrip van software, waardoor de radioapparatuur volgens bestemming en conform deze Verklaring van Overeenstemming kan werken:

Software: **None**
Accessoires en componenten: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Ondertekend voor en namens:

Worthing, England
2026-08-04

Uitgifteplaats en -datum

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Naam, functie, handtekening



Vi,

Fabrikantens navn: **B&W Group Ltd**
Adresse: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

erklærer hermed, at denne DoC er udstedt under eget ansvar, og at dette produkt:

Produktbeskrivelse: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Typebetegnelse(r): **CCM382**
Varemærke: **Bowers & Wilkins**

Erklæringsgenstand:



er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

med henvisning til følgende anvendte standarder:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som gør det muligt for radioudstyret at fungere som beregnet og dækket af DoC'en:

Programmel: **None**
Tilbehør og komponenter: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Signeret på vegne af:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Sted og dato for udstedelse

Navn, stilling, signatur

Vi erklærer herved,

Navn på produsent: **B&W Group Ltd**
Adresse: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

at denne erklæringen om overensstemmelse er utstedt på eget ansvar og at følgende produkt:

Produktbeskrivelse: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Typebetegnelse: **CCM382**
Varemerke: **Bowers & Wilkins**

Objekt erklæringen gjelder for:



er i overensstemmelse med følgende av unionens tilpassede lover/direktiver:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

med henvisning til følgende tilpassede standarder:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Beskrivelse av produktets tilbehør og andre tilhørende komponenter, software/programvare inkludert, som gjør det mulig for radioutstyr å fungere som tilsiktet, og som omfattes av denne overensstemmelseserklæringen:

Programvare: **None**
Tilbehør og tilhørende komponenter: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Undertegnet av og på vegne av:

Worthing, England
2026-08-04

Sted og dato

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Navn, tittel og signatur



Härmed deklarerar vi,

Namn på tillverkare:

B&W Group Ltd

Adress:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

att denna försäkran om överensstämmelse är utfärdad helt på vårt ansvar och att den här produkten:

Produktbeskrivning:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Typbeteckning(ar):

CCM382

Varumärke:

Bowers & Wilkins

Föremål för försäkran:



uppfyller inom unionen relevant harmoniserad lagstiftning:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

med hänvisning till följande tillämpliga standarder:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera på avsett vis och som omfattas av försäkran om överensstämmelse:

Mjukvara:

None

Tillbehör och komponenter:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Undertecknad för och på uppdrag av:

Worthing, England

2026-08-04

Plats och datum för utfärdande

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Namn, funktion, signatur



Täten me,

Valmistajan nimi:

B&W Group Ltd

Osoite:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

vakuutamme, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksinomaisella vastuullamme ja että tämä tuote:

Tuotekuvaus:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tyypimerkintä:

CCM382

Tavaramerkki:

Bowers & Wilkins

Vakuutuksen kohde:



on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

perustuen seuraaviin sovellettuihin standardeihin:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Tarvikkeiden ja komponenttien kuvaus, mukaan lukien vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kattama ohjelmisto, joka mahdollistaa radiolaitteen tarkoituksenmukaisen toiminnan:

Ohjelmisto:

None

Lisävarusteet ja komponentit:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Tarvikkeet ja komponentit:

Worthing, England

2026-08-04

Antamispäivämäärä ja -paikka

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Nimi, toimi, allekirjoitus

Hér með lýsum við,

Nafn framleiðanda:

B&W Group Ltd

Heimilisfang:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

Því yfir að þessi samræmisyfirlýsing er alfarið á okkar ábyrgð og að þessi vara:

Vörulýsing:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tegundarheiti:

CCM382

Vörumerki:

Bowers & Wilkins

Vara yfirlýsingarinnar:



er í samræmi við viðeigandi ákvæði eftirfarandi samræmingarlöggjafar ESB:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

með vísan til eftirfarandi staðla sem notaðir eru:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Lýsing á fylgihlutum og íhlutum, þ.m.t. hugbúnaði, sem gera útvarpsbúnaðinum kleift að starfa á réttan hátt og sem falla undir samræmisyfirlýsinguna:

Hugbúnaður:

None

Fylgihlutir og íhlutir:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

Worthing, England

2026-08-04

Útgáfustaður og dagsetning

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Nafn, titill, undirskrift



Käesolevaga,

Tootja nimetus:

B&W Group Ltd

Aadress:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

kinnitame, et see vastavusdeklaratsioon on väljastatud meie ainuvastutusel ning antud toode:

Toote kirjeldus:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tüübi tähistus:

CCM382

Kaubamärk:

Bowers & Wilkins

Deklareeritav toode:



vastab Euroopa Liidu ühtlustatud seadusandlusele:

**RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)**

koos viitega järgnevatele kohaldatavatele standarditele:

**EN IEC63000:2018
EN 13427:2004**

Tarvikute ja komponentide kirjeldus, sealhulgas tarkvara, mis võimaldab raadioseadmetel toimida vastavalt kasutuseesmärgile ja on hõlmatud vastavusdeklaratsiooniga (DoC):

Tarkvara:

None

Tarvikud ja komponendid:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Tootja volitatud esindaja allkiri:

Worthing, England

2026-08-04

Pat Sullivan

Director Hardware QA



Väljaandmise koht ja kuupäev

Nimi, ametikoht, allkiri

Ar šo mēs,

Ražotāja nosaukums:

B&W Group Ltd

Adrese:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

apliecinām, ka šī atbilstības deklarācija izdota tikai uz mūsu atbildību un ka šis produkts:

Produkta apraksts:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tipa apzīmējums(-i):

CCM382

Preču zīme:

Bowers & Wilkins

Deklarācijas objekts:



atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas likumiem:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

ar atsauci uz sekojošiem piemērotiem standartiem:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Piederumu un detaļu apraksts, tai skaitā programmatūras, kas ļauj radio aprīkojumam darboties kā paredzēts, un kas atbilst Atbilstības deklarācijai:

Programmatūra:

None

Piederumi un detaļas:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Paraksts kā vārdā:

Worthing, England

2026-08-04

Izdošanas vieta un datums

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Vārds, amats, paraksts



Mes,

Gamintojo pavadinimas: **B&W Group Ltd**
Adresas: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

patvirtiname, kad ši DoC deklaracija išduodama mūsų atsakomybe ir kad šis gaminys:

Gaminio aprašymas: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Tipo pavadinimas (-ai): **CCM382**
Prekės ženklas: **Bowers & Wilkins**

Deklaracijos objektas:



atitinka susijusius Europos Sąjungos teisės aktus:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Taikant šiuos standartus:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, leidžiančią radijo įrenginiui veikti kaip numatyta pagal DoC, aprašymas:

Programinė įranga: **None**
Priedai ir komponentai: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Pasirašė:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Išdavimo vieta ir laikas

Pavardė, pareigos, parašas

Za naši společnost

Název výrobce:

B&W Group Ltd

Adresa:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

na vlastní odpovědnost vydáváme tento dokument a prohlašujeme, že tento produkt:

Popis produktu:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Typové označení:

CCM382

Značka:

Bowers & Wilkins

Předmět prohlášení:



je v souladu s relevantní legislativou EU:

**RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)**

s odkazem na aplikaci následujících norem:

**EN IEC63000:2018
EN 13427:2004**

Popis příslušenství a součástí, včetně software, jenž tomuto radio zařízení zaručují správnou funkci a umožňují splňovat podmínky prohlášení o shodě:

Software:

None

Příslušenství a součástí:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Za společnost podepsán:

Worthing, England

2026-08-04

Místo a datum vydání

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Jméno, funkce a podpis



Týmto

Názov výrobcu: **B&W Group Ltd**
Adresa: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

vyhlasujeme, že toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na našu výlučnú zodpovednosť a že tento výrobok:

Popis produktu: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Typové označenie: **CCM382**
Ochranná známka: **Bowers & Wilkins**

Predmet vyhlásenia:



je v súlade s ustanoveniami príslušných harmonizačných právnych predpisov EÚ:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

s odkazom na nasledujúce použité normy:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Popis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú správne fungovanie rádiového zariadenia v súlade s vyhlásením o zhode:

Softvér: **None**
Príslušenstvo a komponenty: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Podpísané za a v mene spoločnosti:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Miesto a dátum vydania

Meno, funkcia, podpis

Ezennel kijelentjük,

A gyártó neve:

B&W Group Ltd

Cím:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

hogy ez a DoC kizárólagos felelősségünk alá tartozik, és ez a termék:

Termékleírás:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Típusjel (ek):

CCM382

Védjegy:

Bowers & Wilkins

A nyilatkozat tárgya:



Összhangban van a vonatkozó Unió harmonizációs jogszabályokkal:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Az alkalmazott alábbi szabványokra való hivatkozással:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

A tartozékok és alkatrészek leírása, beleértve a szoftvereket is, amelyek lehetővé teszik a rádió berendezések rendeltetésszerű működését és a DoC lefedi:

Szoftver:

None

Tartozékok és komponensek:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Aláírásra és nevében:

Worthing, England

2026-08-04

A kiállítás helye és ideje

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Név, beosztás, aláírás



Niniejszym my,

Nazwa producenta:

B&W Group Ltd

Adres:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

oświadczamy, że niniejsza deklaracja została wydana na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt:

Opis produktu:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Model:

CCM382

Marka:

Bowers & Wilkins

Przedmiot deklaracji:



jest zgodny z prawodawstwem Unii Europejskiej:

**RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)**

w odniesieniu do następujących standardów:

**EN IEC63000:2018
EN 13427:2004**

Opis akcesoriów i podzespołów, w tym oprogramowania, które pozwalają na użytkowanie sprzętu radiowego zgodnie z przeznaczeniem i objętych deklaracją:

Oprogramowanie:

None

Akcesoria i komponenty:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Podpisano w imieniu i na zlecenie:

Worthing, England

2026-08-04

Miejsce i data wydania

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Imię, Funkcja, podpis



S tem dokumentom izjavljamo,

Ime proizvajalca:

B&W Group Ltd

Naslov:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

da je ta izjava o skladnosti izdana na lastno odgovornost proizvajalca in da je naslednji proizvod:

Opis proizvoda:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Oznaka tipa:

CCM382

Blagovna znamka:

Bowers & Wilkins

Predmet navedene izjave:



v skladu z ustreznimi zakonodajami Evropske unije o harmonizaciji:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogočajo delovanje radijske opreme, kot je to predvideno in zajeto v Izjavi o skladnosti:

Programska oprema:

None

Dodatki in komponente:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Podpisano za in v imenu:

Worthing, England

2026-08-04

Kraj in datum izdaje

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Ime, funkcija, podpis



Ovim proizvođač

Naziv proizvođača:

B&W Group Ltd

Adresa:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

izjavljuje da je ova izjava o usklađenosti izdata pod njegovom isključivom odgovornošću i da je proizvod:

Opis proizvoda:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Oznaka tipa:

CCM382

Zaštitni znak:

Bowers & Wilkins

Predmet izjave:



usaglašen sa zahtevima utvrđenim u propisima Zajednice za harmonizaciju:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

uzimajući u obzir sledeće primenjene standarde:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Opis dodatne opreme i delova, uključujući softver, koji omogućavaju predviđeno funkcionisanje radio-opreme i koji su obuhvaćeni izjavom o usklađenosti:

Softver:

None

Oprema i delovi:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Potpisao/la za i u ime:

Worthing, England

2026-08-04

Mesto i datum izdavanja

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Ime i prezime, funkcija i potpis



Ovim dokumentom proizvođač

Ime proizvođača: **B&W Group Ltd**
Adresa: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

izjavljuje da je ova Izjava o sukladnosti izdana pod njegovom isključivom odgovornošću te da je proizvod:

Opis proizvoda: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Oznake tipa: **CCM382**
Zaštitni znak: **Bowers & Wilkins**

Predmet izjave:



u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

s pozivanjem na sljedeće primijenjene standarde:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Opis dodatne opreme i komponenti, uključujući softver, koji omogućuju da radijska oprema radi kako je predviđeno i obuhvaćeno Izjavom o sukladnosti:

Softver: **None**
Dodatna oprema i komponente: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Potpisao za tvrtku i u njezino ime:

Worthing, England
2026-08-04

Mjesto i datum izdavanja

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Ime, funkcija, potpis

Со ова,

Назив на производителот: **B&W Group Ltd**
Адреса: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

изјавуваме дека оваа Декларација за сообразност ја издаваме под наша единствена одговорност и дека овој производ:

Опис на производот: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Ознака(и) на вид: **CCM382**
Трговска марка: **Bowers & Wilkins**
Предмет на декларацијата:



е во сообразност со соодветното законодавство на Европската Унија за хармонизација:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Со упатување на следните применливи стандарди:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Опис на додатоците и компонентите, вклучувајќи софтвер, кој овозможува радио опремата да функционира според намената и опфатот на Декларацијата за сообразност:

Софтвер: **None**
Додатоци и компоненти: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Потпишано за и во име на:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Место и датум на издавање

Име, функција, потпис

Prin prezenta, noi,

Numele fabricantului:

B&W Group Ltd

Adresa:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

declaram că această DC este emisă pe propria noastră răspundere și că produsul:

Descrierea produsului:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Denumire(i) tip:

CCM382

Marca:

Bowers & Wilkins

Obiectul declarației:



este în conformitate cu legislația armonizată corespunzătoare a UE:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

cu referință la următoarele standarde aplicate:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Descrierea accesoriilor și componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze corespunzător și acoperit de DC:

Softul:

None

Accesorii și componente:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Semnat pentru și în numele:

Worthing, England

2026-08-04

Locul și data emiterii

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Nume, Funcție, semnătură



Овим ми,

Назив фабриканта: **B&W Group Ltd**
Адреса: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

изјављујемо да се ова Декларација о усклађености издаје под нашом одговорности и да је овај производ:

Опис производа: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Ознака типа: **CCM382**
Заштитни знак: **Bowers & Wilkins**

Предмет изјаве:



усклађен је са релевантним законима Уније о усклађивању:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

са упућивањем на примјену слједећих норми:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Опис прибора и дијелова, укључујући софтвер, који омогућавају радио-опреми да ради према намјени и опису из Декларације о усклађености:

Софтвер: **None**
Прибор и дијелови: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Потписује у име:

Worthing, England
2026-08-04

Мјесто и датум издавања

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Име, функција, потпис

B'dan aħna,

Isem tal-manifattur:

B&W Group Ltd

Indirizz:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

Niddikjaraw li din id-DoC hi maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tagħna u li dan il-prodott:

Deskrizzjoni tal-prodott:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tip ta' Deżinjazzjoni(jiet):

CCM382

Trademark:

Bowers & Wilkins

L-għan tad-dikjarazzjoni:



hu f'konformità mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

b'referenza għall-istandards applikati li ġejjin:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Deskrizzjoni tal-aċċessorji u tal-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu lit-tagħmir tar-radju jopera kif intenzjonat u kopert mid-DoC:

Software:

None

Aċċessorji u komponenti:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Iffirmat għal u f'isem:

Worthing, England

2026-08-04

Post u data tal-ħruġ

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Isem, Kariga, firma



Declarăm prin prezenta

Numele producătorului: **B&W Group Ltd**
Adresa: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

că acest DoC a fost eliberat pe propria răspundere și că acest produs:

Descrierea produsului: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Denumire(i) de tip: **CCM382**
Marcă înregistrată: **Bowers & Wilkins**

Obiectul declarației:



este în conformitate cu legislația comunitară de armonizare relevantă:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Descrierea accesoriilor și componentelor, inclusiv software-ul, care permite echipamentului radio să funcționeze conform destinației sale și acoperite de DoC:

Softul: **None**
Accesorii și componente: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Semnat pentru și în numele:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Locul și data eliberării

Numele, funcția, semnătura

Burada biz,

Üretici Firma Adı:

B&W Group Ltd

Adres:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

Bu belgenin tamamen bizim sorumluluğumuzda olduğunu beyan ederiz ve bu ürün:

Ürün tanımı:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Tip Tanımı:

CCM382

Ticari Marka:

Bowers & Wilkins

Beyanın konusu:



Söz konusu Union harmonizasyon mevzuatı ile uyum içinde:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU

PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

Takip eden sıralı standartlar uygulanmıştır:

EN IEC63000:2018

EN 13427:2004

Radio ekipmanının gerektiği gibi çalışmasına müsaade eden ve DoC içeriğinde bulunan yazılım dahil olmak üzere aksesuar ve komponentlerinin tanımı:

Yazılım:

None

Aksesuar ve komponentler:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

nan

Worthing, England

2026-08-04

için ve namına imzalanmıştır

Pat Sullivan

Director Hardware QA

Keşide yer ve tarihi, İsim, Görev, İmza

Настоящим мы,

Имя производителя: **B&W Group Ltd**
Адрес: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

заявляем, что этот документ выдается под нашу исключительную ответственность, что и этот продукт:

Описание продукта: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Обозначение типа: **CCM382**
Товарный знак: **Bowers & Wilkins**

Предмет декларации:



соответствует надлежащему законодательству о гармонизации Европейского Союза:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

со ссылкой на следующие применимые стандарты:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Описание аксессуаров и компонентов, включая программное обеспечение (ПО), позволяющих радио оборудованию работать так, как было задумано, и покрываемых требованиями Декларации о соответствии (DoC):

Программное обеспечение: **None**
Аксессуары и компоненты: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Подписано от имени и по поручению:

Worthing, England
2026-08-04

Место и дата подписания

Pat Sullivan
Director Hardware QA

Имя, должность, подпись



С това

Наименование на
производителя:**B&W Group Ltd**

Адрес:

Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

декларираме, че този документ е издаден на наша отговорност и че този продукт:

Описание на продукта:

Flexible two-way in-ceiling speaker

Типово(-и) обозначение(-я):

CCM382

Търговска марка:

Bowers & Wilkins

Предмет на декларацията:



е в съответствие с приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU**PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)**

с референция към следните прилагани стандарти:

EN IEC63000:2018**EN 13427:2004**

Описание на аксесоари и компоненти, включително софтуер, които позволяват радио оборудването да работи по предназначение и попадат в обхвата на Декларацията за съответствие:

Софтуер:

None

Аксесоари и компоненти:

Literature, Grille, Template, Paint Mask

Подписано за и от името на:

Worthing, England

2026-08-04

Pat Sullivan

Director Hardware QA



Място и дата на издаване

Име, длъжност, подпис

Цим документом ми,

Найменування виробника: **B&W Group Ltd**
Адреса: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

заявляємо про те, що ця декларація про відповідність видана під нашу виключну відповідальність і що продукція:

Опис продукції: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Маркування: **CCM382**
Торгова марка: **Bowers & Wilkins**

Об'єкт декларування:



відповідає вимогам відповідного законодавства Європейського Союзу:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

вироблений з дотриманням наступних стандартів:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Опис аксесуарів та компонентів, включно з програмним забезпеченням, що дозволяють радіообладнанню працювати належним чином, на які поширюється дія Декларації:

ПЗ: **None**
Аксесуари та компоненти: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Підписано від імені та за дорученням:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Місце і дата видачі

Прізвище, ім'я та по батькові, посада,
підпис

Με την παρούσα, η

Επωνυμία κατασκευαστή: **B&W Group Ltd**
Διεύθυνση: **Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom**

δηλώνει ότι αυτή η Δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική της ευθύνη και ότι αυτό το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: **Flexible two-way in-ceiling speaker**
Ονομασία τύπου: **CCM382**
Εμπορικό σήμα: **Bowers & Wilkins**

Αντικείμενο της δήλωσης:



συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU
PPWR (EU) 2025/40 (Article 5)

όσον αφορά την εφαρμογή των παρακάτω πρότυπων:

EN IEC63000:2018
EN 13427:2004

Περιγραφή των εξαρτημάτων και ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί με τον επιδιωκόμενο τρόπο και καλύπτονται από τη Δήλωση συμμόρφωσης:

Λογισμικό: **None**
Εξαρτήματα και είδη: **Literature, Grille, Template, Paint Mask**

Υπογεγραμμένη για λογαριασμό και εκ μέρους του:

Worthing, England
2026-08-04

Pat Sullivan
Director Hardware QA



Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Όνομα, θέση, υπογραφή